

# ปวงภาวีสืบประเภท เกี่ยวกับเอสโซ่



เพื่อขจัดข้อข้องใจของผู้ใช้น้ำมันของเอสโซ่  
เกี่ยวกับผลสะท้อนเนื่องจาก  
บริษัทโรงกลั่นน้ำมันไทย จำกัด  
เปิดดำเนินการแล้วที่ศรีราชา  
ท่านก็จะได้รับคำตอบจากบทความชิ้นนี้

**ถาม** - หลังจากที่บริษัทโรงกลั่นน้ำมันไทย ได้เปิดโรงกลั่นขึ้นที่ศรีราชาแล้ว การค่าน้ำมันในประเทศไทยจะมีโฉมหน้าเป็นอย่างไร

**ตอบ** - ถึงแม้ว่าท่านจะถามถึงโรงกลั่นของบริษัทโรงกลั่นน้ำมันไทยแต่เพียงแห่งเดียวก็ตาม แต่ในการพิจารณาก็ต้องคำนึงถึงโรงกลั่นของกรมพลังงานทหารที่ตำบลบางจาก และของบริษัทยามะคอตยไทยที่ศรีราชาด้วย ซึ่งโรงกลั่นทั้งสองนี้ควรจะต้องเปิดดำเนินการได้ภายในประมาณสิ้นปีนี้เพิ่มขึ้นนอกเหนือจากโรงกลั่นของบริษัทโรงกลั่นน้ำมันไทย กล่าวโดยทั่วๆ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านความคิดเห็นของผู้ใช้แล้ว โรงกลั่นเหล่านี้จะไม่ทำให้ตลาดน้ำมันในประเทศไทยเปลี่ยนแปลงแต่อย่างใด บริษัทน้ำมันต่างๆ จะซื้อเนื้อผลิตภัณฑ์ที่กลั่นแล้วเป็นจำนวนมากจากโรงกลั่นน้ำมันทั้งสามแห่ง และเป็นการแน่นอนที่ว่า เอสโซ่และบริษัทน้ำมันอื่นๆ ต่างก็พึงปรารถนาที่จะให้โรงกลั่นผลิตน้ำมันมาตรฐาน ที่มีคุณภาพ และคงจะช่วยดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งเพื่อให้เป็นที่มั่นใจได้ว่า น้ำมันที่ผลิตออกมานั้นอยู่ในระดับมาตรฐานที่ต้องการ

ในทัศนของรัฐบาล รัฐบาลจะได้รับประโยชน์ในการประหยัดเงินตราต่างประเทศ ทั้งนี้ ก็เพราะว่าน้ำมันดิบที่จะนำมาบ่อนโรงกลั่นเหล่านี้ย่อมมีราคาถูกกว่าที่กลั่นแล้วเป็นธรรมดา

**ถาม** - ถ้าเช่นนั้นในทัศนของเอสโซ่ เรื่องนี้จะมีผลสะท้อนต่อบริษัทเอสโซ่อย่างไรบ้าง หากจะมี

**ตอบ** - เอสโซ่จะซื้อผลิตภัณฑ์มาตรฐานและผลิตภัณฑ์สำเร็จรูปต่างๆ ในประเทศไทยเท่าที่จะสามารถจัดส่งผลิตภัณฑ์ทรงคุณภาพ และในปริมาณเท่าที่เอสโซ่ต้องการ เอสโซ่จะปรุงแต่งผลิตภัณฑ์มาตรฐานเหล่านี้ให้มีคุณภาพอยู่ในระดับมาตรฐานของเอสโซ่ ณ คลังน้ำมันและห้องทดลองของเอสโซ่ หากโรงกลั่นเหล่านี้ไม่สามารถจัดส่งผลิตภัณฑ์ที่มีคุณภาพสูงให้แก่เอสโซ่ได้ หรือในกรณีที่เอสโซ่ไม่มีอุปกรณ์ในท้องถิ่นที่จะผสมผลิตภัณฑ์ให้อยู่ในระดับมาตรฐานที่ต้องการภายในประเทศได้แล้ว เอสโซ่จึงจะส่งผลิตภัณฑ์นั้นมาจากต่างประเทศ

ตามทัศนของเอสโซ่ เราอาจถือว่าโรงกลั่นก็เป็นไปในทำนองเดียวกันกับโรงไม้แป๊ง ชาวไร่ นำพืชผลของตนส่งโรงไม้เพื่อแปรรูปให้เป็นแป๊งตาม

# และโรงกลั่นน้ำมันในประเทศไทย

รายการจำเพาะของคน ต่อจากนั้นเขาไว้หน้าแบ่งไปจำหน่าย ไม่ว่าในกรณีใด ๆ เอสโซ่ก็ปฏิบัติตามเช่นเดียวกัน เอสโซ่จึงส่งน้ำมันดิบอันทรงคุณภาพในปริมาณ อันเพียงพอ กับความต้องการ ผลิตภัณฑ์ที่กล่าวแล้วของ เอสโซ่ในประเทศไทย ทั้งยังได้เสนอให้เหมาะสมกับสมรรถภาพของ โรงกลั่นที่จะผลิตน้ำมันเหล่านั้นออกมาได้

ผลจากการมีโรงกลั่นเกิดขึ้นภายในประเทศ สำหรับเอสโซ่ก็จะมีเพียงในข้อที่ว่า เราจะซื้อผลิตภัณฑ์ที่กลั่นแล้วในจำนวนมากที่สุดเท่าที่จะทำได้แทนการสั่งซื้อเข้ามาจากต่างประเทศ

ถาม — เอสโซ่มีความคิดเห็นอย่างไรเกี่ยวกับโอกาสที่ค้นพบแหล่งน้ำมันดิบในประเทศไทย และเอสโซ่มีความสนใจที่จะทำการสำรวจหาน้ำมันดิบในประเทศไทยหรือไม่?

ตอบ — เอสโซ่ แสตนคาร์ค อีสเทอร์น จำกัดกิจการส่วนใหญ่ ในด้านการกลั่นน้ำมันและจำหน่ายผลิตภัณฑ์น้ำมัน ในขณะนี้เอสโซ่ไม่ได้ดำเนินการเกี่ยวกับการสำรวจหาแหล่งน้ำมันดิบแต่อย่างใด อย่างไรก็ตาม บริษัท เอสโซ่ เอ็กซ์พลอเรชั่น อินคอปอเรเตด อันเป็นบริษัทเครือของเอสโซ่ ซึ่งก่อตั้งขึ้นเมื่อฤดูใบไม้ผลิที่แล้วจะทำการสำรวจหาแหล่งน้ำมันดิบทั่วพื้นที่พิภพให้แก่บริษัท แสตนคาร์ค ออยล์ (นิวเจอร์ซีย์) ซึ่งเป็นบริษัทที่ก่อตั้งให้เอสโซ่ แสตนคาร์ค อีสเทอร์น เจ้าหน้าที่ของบริษัท เอสโซ่เอ็กซ์พลอเรชั่น ได้แจ้งให้ข้าพเจ้า (มร. โอ. อาร์. อันเคอร์ฮิล, อดีต ผจก. ใหญ่เอสโซ่) ทราบว่า ขณะนี้เขากำลังพิจารณาศึกษาเกี่ยวกับแหล่งน้ำมันดิบในประเทศไทยพร้อมกับการสำรวจหาในที่อื่นๆ ทั่วโลกด้วย แม้เราสามารถเน้นได้ว่า ปัจจุบันนี้ ยังไม่ปรากฏว่า การผลิตน้ำมันของโลกต้องประสบกับความขาดแคลนในวิกฤติ แต่บริษัทน้ำมันใหญ่ๆ เช่น เอสโซ่แล้ว จำเป็นเหลือเกิน ที่จะต้องดำเนินการ ค้นคว้าหาแหล่งน้ำมันดิบใหม่ๆ ทั่วไปอย่างไม่หยุดยั้ง ทั้งนี้ เพื่อให้มีผลิตภัณฑ์พอเพียงกับความต้องการที่เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ ของตลาดในอนาคต ในการค้นคว้าน้ำมันเอสโซ่จะต้องไม่หยิ่งแก่เฉพาะใน ด้านธรณีวิทยา เกี่ยวกับการ ผลิตน้ำมัน แต่เพียง ประการเดียว แต่จะต้องคำนึงถึงความมั่นคงทางเศรษฐกิจและทางการเมือง ของประเทศด้วย การสำรวจหาน้ำมันดิบเป็นงานที่ต้องเสี่ยงและสิ้นเปลืองมาก และบริษัทน้ำมันแต่ละบริษัท จะต้องได้รับการ สนับสนุน และ คุ้มครองทางด้านการ

เศรษฐกิจอย่างเพียงพอ เพื่อให้เหมาะสมกับการลงทุนที่จำเป็น ทุกวันนี้ประเทศไทยมีความมั่นคงทางเศรษฐกิจและการเมืองอยู่แล้ว ก็ย่อมจะเป็นการส่งเสริมให้มีการลงทุนทุกชนิด รวมถึงการสำรวจหาแหล่งน้ำมันดิบด้วย

ถาม — อยากทราบ ถึงความคิดเห็นของ บริษัทเกี่ยวกับ โรงกลั่นของกรมพลังงานทหารที่ตำบลบางจาก

ตอบ — กล่าวโดยทั่วไปเกี่ยวกับปัญหาโรงกลั่นบางจากนี้ ขอให้เราหวนกลับไปยังคำง่าย ๆ แต่มีขอบเขตกว้างขวางนั่นคือคำว่า “เศรษฐกิจ” ถ้าจะกล่าวถึงด้านเครื่องจักรกลแล้ว โรงกลั่นแห่งนี้สามารถดำเนินการ และมีสมรรถภาพที่จะผลิตน้ำมันได้หลายชนิด

โรงกลั่นขนาดเล็กนี้ ได้สร้างขึ้นเพื่อความประสงค์เฉพาะอย่าง การก่อสร้างโรงกลั่น ดังกล่าวมิได้จัดทำขึ้น เพื่อผลิต น้ำมันมา ขายแข่งขันกันในตลาดการค้า แต่เป็นการสร้างเพื่อสนองความต้องการผลิตภัณฑ์น้ำมันชนิดต่างๆ ของกระทรวงกลาโหม โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับองค์การของทหาร ผลที่ได้ก็คือค่าก่อสร้างทั้งสิ้นของโรงกลั่นสูงกว่าราคาโรงกลั่นขนาดเดียวกัน ที่สร้างขึ้นเพื่อการค้าแข่งขันกับเอกชนถึงสอง-สามเท่า ข้อเท็จจริงที่ว่าโรงกลั่นแห่งนี้มีราคาค่าก่อสร้าง สูงและมีหน่วยการกลั่นรอกต่าง ๆ สลับซับซ้อน จึงออกจะเป็น การยากที่จะดำเนินการ ได้อย่างมีประสิทธิภาพเต็มที่ และประหยัดเมื่อเทียบกับ โรงกลั่น ที่มีการวางแผนอันเหมาะสมแก่งานและก่อสร้างเพื่อผลิตน้ำมันสำหรับ จำหน่ายแข่งขันกัน ในตลาดเอกชนพลเรือน

ปัญหาอีกข้อหนึ่งที่เกิดขึ้นอันมีผลกระทบกระเทือนต่อภาวะเศรษฐกิจของโรงกลั่นก็คือสถานที่ตั้งของโรงกลั่นนั่นเอง อัตราค่าระวางเรือลำเลียงน้ำมันจะสูงขึ้นทันที ในเมื่อขนาดของเรือ และ/หรือปริมาณน้ำมันดิบที่บรรทุกลดลง โรงกลั่นที่สร้างขึ้นตามหลักเศรษฐกิจโดยทั่วไปจะต้องอยู่ติดทะเลลึกเพื่อให้เรือลำเลียงน้ำมันดิบขนาดใหญ่อสามารถ เข้าเทียบท่าส่งน้ำมันถึงตัวโรงกลั่นได้ ซึ่งจะคัดค้านค่าระวางบรรทุกลงไป เนื่องจากว่ามีสันดอนปากน้ำเจ้าพระยากั้นขวางอยู่ เรือลำเลียงน้ำมันมาตามฐานที่มีระวางบรรทุกไม่เกิน ๑๐,๐๐๐ ตันเท่านั้นจึงจะผ่านเข้ามาถึงโรงกลั่นที่ตำบลบางจากได้ นี่เป็นเหตุที่ทำให้ค่าขนถ่ายน้ำมันขึ้นบกสูงขึ้น

คงได้กล่าวมาแล้ว โรงกลั่นนี้ดำเนินการเพื่อเศรษฐกิจและเพื่อแก้ปัญหาต่างๆ เกี่ยวกับเศรษฐกิจโดยแท้ เหตุผลประการอื่นๆ จึงไม่น่าจะมี □